



## Receiver REC 100 G

**de** Bedienungsanleitung

**en** Operating instructions

**fr** Mode d'emploi

**it** Istruzioni per l'uso

**es** Instrucciones

**nl** Bedieningshandleiding

**pt** Manual de instruções

**no** Bruksanvisning

**fi** Käyttöohje

**da** Betjeningsvejledning

**sv** Bruksanvisning

**tr** Kullanma kılavuzu

**cs** Návod k použití

**sk** Návod na obsluhu

**pl** Instrukcja obsługi

**sl** Navodila za uporabo

**hr** Upute za rukovanje

**hu** Használati utasítás

**ro** Instrucțiuni de folosire

**el** Οδηγίες χειρισμού

**ru** Инструкция по обслуживанию

**lv** Lietošanas instrukcija

**et** Kasutusjuhend

**lt** Naudojimo instrukcija

**ja** 取扱説明書

**ko** 사용 설명서

**zh** 操作说明书

STABILA®



...sets standards

# Gebrauchsanweisung

Deutsch



Bitte studieren Sie die gesamte Gebrauchsanweisung vor der erstmaligen Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig. Berücksichtigen Sie insbesondere den Abschnitt "Sicherheitshinweise".

## Inhalt

Inbetriebnahme.....	1
Bedienung.....	2
Technische Daten.....	3
Pflege und Transport.....	4
Sicherheitshinweise.....	4
Garantie.....	6

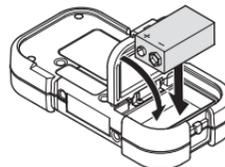
## Inbetriebnahme

de

### Batterien einlegen / wechseln

Batteriefachabdeckung öffnen und Batterien polrichtig einlegen.

REC 100 G:

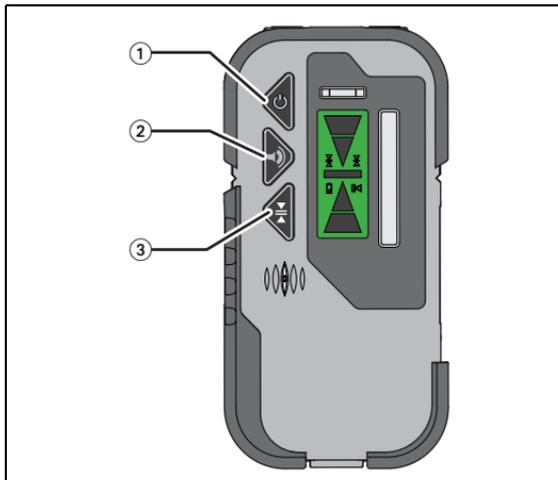


## Bedienung

### Stabila REC 100 G

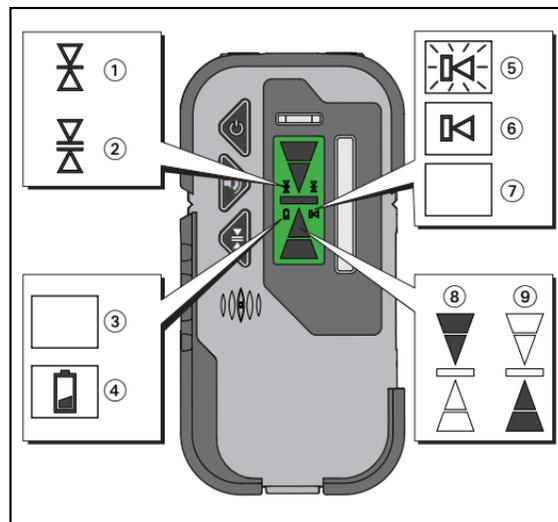
Beim Stabila REC 100 G handelt es sich um einen robusten, benutzerfreundlichen Laserempfänger.

#### Tastenfeld



- 1 Ein- / Aus-Taste: Empfänger ein- / ausschalten
- 2 Lautstärketaste: Änderung der Lautstärke des Signaltons
- 3 Empfindlichkeitstaste: Änderung der Empfindlichkeit ( $\pm 1$  mm /  $\pm 3$  mm)

#### Anzeigesymbole



- 1 Empfindlichkeit: fein,  $\pm 1$  mm (Standard)
- 2 Empfindlichkeit: grob,  $\pm 3$  mm
- 3 Batteriestatus: voll
- 4 Batteriestatus: niedrig
- 5 Signalton mittel
- 6 Signalton laut
- 7 Signalton aus
- 8 Empfänger nach unten bewegen
- 9 Empfänger nach oben bewegen

	<b>REC 100 G</b>
Erfassungsbereich	Bis zu 200 m, laserabhängig
Erkennbares Spektrum	520-550 nm
Empfindlichkeit (umschaltbar)	$\pm 1$ mm / $\pm 3$ mm
Akustische Signale	hoch: 100 dB(A), mittel: 65-75 dB(A), aus
Rotationsgeschwindigkeit der Laserquelle	150-1200 U/min
Länge des Erfassungsbereichs	42 mm
Schutzklasse	IP54
Betriebstemperatur	-10 - +50°C
Lagertemperatur	-20 - +70°C
Batterietyp	1x 6LR61, 9V
Batterielebensdauer	50 Stunden
Abmessungen	147.5 x 75.5 x 29.5 mm
Gewicht mit Batterien	260 g

Änderungen vorbehalten (Abbildungen, Beschreibungen und technische Daten).

## Pflege und Transport

### Lagerung

#### Alkalibatterien

Bei längerer Lagerung Alkalibatterien aus dem Gerät entfernen, um ein Auslaufen zu verhindern.

### Reinigen und Trocknen

#### Produkt und Zubehör

- Staub von optischen Teilen abblasen.
- Glas nicht mit den Fingern berühren.
- Nur mit einem sauberen und weichen Lappen reinigen. Wenn nötig mit Wasser oder reinem Alkohol etwas befeuchten.
- Keine anderen Flüssigkeiten verwenden, da diese die Kunststoffteile angreifen können.

#### Nass gewordene Produkte

- Produkt, Transportbehälter, Schaumstoffeinsätze und Zubehör bei höchstens 40°C / 104°F abtrocknen und reinigen.
- Ausrüstung erst wieder einpacken, wenn sie völlig trocken ist.

## Sicherheitshinweise

Der Betreiber hat sicherzustellen, dass alle Benutzer diese Hinweise verstehen und befolgen.

### Verwendete Symbole

Die verwendeten Symbole besitzen folgende Bedeutung:



#### WARNUNG:

Gebrauchsgefahr oder sachwidrige

Verwendung, die - wenn nicht vermieden - schwere Personenschäden oder den Tod bewirkt.



#### VORSICHT:

Gebrauchsgefahr oder sachwidrige

Verwendung, die - wenn nicht vermieden - nur geringe oder mässige Personenschäden, aber erhebliche Sach-, Vermögens- oder Umweltschäden bewirken kann.



Nutzungsinformationen, die dem Benutzer helfen, das Produkt technisch richtig und effizient einzusetzen.

### Verantwortungsbereiche

Verantwortungsbereiche des Herstellers der Originalausrüstung Stabila Messgeräte, D-76855 Annweiler am Trifels (kurz: Stabila):

Stabila ist verantwortlich für die sicherheitstechnisch einwandfreie Lieferung des Produkts inklusive Gebrauchsanweisung.

**Stabila übernimmt keine Verantwortung für Fremdzubehör.**

### Verpflichtungen des Betreibers

Für den Betreiber gelten folgende Pflichten:

- Er versteht die Sicherheitshinweise auf dem Produkt und die Instruktionen in der Gebrauchsanweisung.
- Er kennt die ortsüblichen Sicherheitsvorschriften.

---

## Geräuschentwicklung



### VORSICHT:

Der A-gewichtete Schalldruckpegel des akustischen Signals beträgt  $> 80$  dB(A) auf eine Entfernung von einem Meter.

**Laserempfänger nicht direkt ans Ohr halten!**

---

## Gebrauchsgefahren



### WARNUNG:

Leere Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie gebrauchte Batterien aus Umweltschutzgründen an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.



Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Produkt sachgemäss.

Befolgen Sie die länderspezifischen Entsorgungsvorschriften.

Schützen Sie das Gerät jederzeit vor dem Zugriff unberechtigter Personen.

---

## Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)



### WARNUNG:

Der Stabila REC 100 G erfüllt die strengen Anforderungen der einschlägigen Normen und Richtlinien. Trotzdem kann die Möglichkeit einer Störung anderer Geräte nicht ganz ausgeschlossen werden.

## Garantie

Auf dieses Produkt gewährt Stabila zwei Jahre Garantie. Weitere Informationen:

**[www.stabila.de](http://www.stabila.de)**

Änderungen vorbehalten (Abbildungen, Beschreibungen und technische Daten unverbindlich).



STABILA Messgeräte  
Gustav Ullrich GmbH

P.O. Box 13 40 / D-76851 Annweiler  
Landauer Str. 45 / D-76855 Annweiler

Tel.: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 0  
Fax: 00 49 (0) 63 46 / 309 - 480

e-mail: [info@stabila.de](mailto:info@stabila.de)  
[www.stabila.de](http://www.stabila.de)

**USA  
Canada**

STABILA Inc.

332 Industrial Drive  
South Elgin, IL 60177

1.800.869.7460

[www.stabila.com](http://www.stabila.com)